

Передплата

на «РУСЛАНА» вносять:

в Австрії:

на цілий рік 20 кор
на пів року 10 кор
на чверть року 5 кор
на місяць 1-70 кор

За границею.

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокі числа по 10 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Пашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5 1/2 год. пополудни.

Редакция, администрация і експедиция «Руслана» від ч. 1. пл. Дзюбровского (Хоруничин). Експедиция місцова в Агенції Соколовского и пасажі Гавемана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Рекламыні неопечатані вільні від порга. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 5) с. від стрічки.

Нова проба полагоди угорського переселеня.

(X) Угорське переселенє, витворене останними соймовими виборами, вийшло в нову добу. Після послуханя гр. Тіси у Відни, рішив ся монарх на нову пробу, а іменно постановив покликати піснейцять угорських парламентаристів з ріжних таборів політичних, щоби вислухати їх поглядів і усунути ті небезпечности, які неминучо виринуть, наколи довший час тривати муть запутані відносини в Угорщині. Політична туча, якою можна вважати соймові вибори, підорвала чимало ті підвалини, на яких опертий є дотеперішній лад в Угорщині, і захитала основами держави. Ті нові покликання до монарха, котрі один дневник угорської опозиції назвав злосливо політичною вандрівкою народів, почали нову добу а завершили давну. Спершу стояла зєдинена опозиція на тім становищі, щоби міністерство було утворене зпоміж сеї зєдиненої опозиції з виключенем ліберального сторонництва, а тепер починає сей погляд що раз більше уступати на другий плян. Показало ся із змагань гр. Андрашого, котрий яко homo regius мав задачу полагодити се переселенє, що на тій основі не можна дійти до бажаної мети. Військова програма, яку з таким завзятем ставили незалежні для нового міністерства, показала ся неможливою супроти становища корони, бо навіть військова програма т. зв. девятки, що змагає до поступенної націоналізації (властиво мадяризації) угорської армії, не дасть ся в сій хвилі вповні перевести. Нові військові домаганя викликали би неперечно серед армії новий заколот, а в тій хвилі годі навіть предвидіти, до якого розладу могло би довести правительство, котре обняло би керму угорської держави з такою новою програмою військовою, що розогнила би лише політичні при-

страсти і відвернула бачність краю від великих економічних справ.

Навіть посеред сторонництва незалежних між поважнішими його членами починає остигати загорілість в напрямі військових домагань супроти тих трудностей, які виринули. Ми вже згадували про се, що такий Польоні накликає до уміркованя, радить відпочити сі військові домаганя до слушного часу, а его погляд є неперечно поглядом значної часті незалежного сторонництва. Помалу пересунула ся програма незалежних на економічні справи, де вступуючі закони допускають певні домаганя ревізійні. Але й на сій точці зєдинена опозиція ще менше має спромози витворити більшість, яка дала би певну підпору новому міністерству. Передо сім уже дисиденти з гр. Андрашим на чолі не є за економічним розділом. Так само противні сему людовці. Отже, колиб лише сі два сторонництва відділили ся від зєдиненої опозиції в справі економічної окремішности і самостійности Угорщини, то вже опозиція не орудує більшістю і повинна в своїх забагах смирити ся.

Зєдинена опозиція може мати забезпечену більшість лише з підмогою тих фракцій, котрі стоять на основі угоди з 1867. р., так політичної як економічної, і длятого тим дивнійшим може видавати ся сей опір незалежних проти всякої участі в міністерстві ліберального сторонництва. Є се опір більше проти осіб, як проти засад, бо ж коли незалежні можуть держати ся разом з дисидентами, прихильниками угоди з 1867. р., то не можна сего опору проти лібералів бачити в їх прихильности для угоди з 1867. р. Але так само годі лібералів виключити від участі в міністерстві задлятого, що вони перепали при виборах, бо всеж їх сторонництво є ще доволі численне. Вжеж нераз значно менші сторонництва узгляднювано при твореню

нового міністерства. Але ліберали не потребують того, щоби їх піддержувати в домаганях узглядненя в новім міністерстві, бо самі обставини їх піддержують. Зєдинена коаліція не уміла уложити такої програми, котра послужила би підвалиною для парламентарної більшости і нового міністерства, отже само про себе виринає тепер змаганє, щоби оглянути ся за ширшою коаліцією. Се насунуло отже гадку втягнути в комбінацію утвореня кабінету також лібералів і длятого між покликаними до монарха находять ся і члени сего сторонництва.

Нема вправді найменшої певности, чи і така комбінація доведе до цілі, так само як не удало ся утворити переходового міністерства, як не повело ся зложити міністерства зпоміж самої зєдиненої опозиції. Одначе монарх не вагав ся зробити ще й сю пробу, щоби вичерпати всі способи. Ліберальне сторонництво, виключене спершу гр. Андрашим, має нагоду висловити свої погляди, за котрими оно стояло мало що не сорок літ. Не дасть ся заперечити, що за его влади розвинула ся і скріпила Угорщина економічно і станула на певних підвалинах, а полишенє сих підвалин може рівнати ся скокови в непроглядну пропасть. Можна не згоджувати ся із сим сторсництвом і его поглядами, але бодай знаємо, чим оно є, а чим є зєдинена опозиція, яка єї програма, все те є ще в мряці будуччини. Наколиж монарх крім лібералів покликав також гр. Апонього, Банфіого і ин., то вчинив се тому, щоби вислухати всіх тих, котрі яку небудь мали участь в політичнім розвитку Угорщини від 1867. Так отже ліберальне сторонництво висунуло ся знов на видівню політичну і треба вижидати, чи дасть ся осягнути яка небудь спільна робота лібералів із зєдиненою опозицією.

З чеського.

(VI. Sfatný: Drobné květy).

Переклав Олег Віщій.

Молодий співак. (Mladý pěvec).

На липу столітню
пташочок усів,
і пісню привітню
у перве завів.

«Приношу з далека
хрустальні пісні,
о щастя й любови,
о втісі й весні.»

Зна' лица пісні ті,
як довго стоїть,
а прецінь знов пташці
похвалу шумить.

Щастє. (Štěstí).

Кілько Бог блага розсіяв
в світлі лиш з любови ко людем,

однак стілько людей, бідних,
лишень тернє бачить всюди.

На зьвіздах глядять той щастя,
тамтой в землю за ним ривсь;
оно-ж дома у куточку
ним покинене там кривсь.

Бо дарма глядять той щастя,
дарма чудні снує плян,
для кого дрібонька квітка
шастєм — втіхою не стане.

Усьвячена любов. (Posvěcená láska).

Плакав наш Христос за другом,
над котрого гріб прийшов,
й люд, що видів слези щирі,
мовив: «Глянь, що за любов!»

Й виділи знов ученики,
що Господь наш прослезивсь,
як на місто непоправне
з жалем — болем Він дививсь.

Посьвятив слезою страсти
нам Господь тут цвітки дві:

к' вітчині то цвіт любови,
й цвіт любови дружньої.

Глиною ко світлу. (Hlinou k světlu).

В земнім лоні кільчить сімя
в тісноті і темноті,
важко глини тяжить бремя
на тім юнім ще житті.

З трудом земську лама' кору,
но продершись з укритя,
глянь, як буйно жене в гору
цвіт і вонь під небеса.

Не журись, душе, що тутки
скрита тобі Божя твар:
скрізь ту глину й тобі треба
в Его світла пройти жар!

Витревай. (Vytrvej).

Не вважай, що вмісто щастя
все борба тебе гнете;
глянь ко небу, душе людська,
як чарівно весна йде.

Наука, штука, література.

Шематизмъ всего клира грецьо-католическо-го епархій соєдиненыхъ перемыскої, самборскої и сяночки на рікъ вѣдъ рожд. Хр. 1905. Вѣ. Перемышль зъ печатн. Йосифа Стыфого 1904. Стор. 529, 89. — Клер сеї епархії члєють: Соборнихъ крылошанъ 7, почетнихъ крылошанъ 8, прєсвитєрѣвъ в душпастирствѣ 810 і вишихъ прєсвитєрѣвъ 47, ієромонахѣвъ 34, а інокѣвъ Ч. св. В. В. 12. Деканатѣвъ має перемиска епархія 40, парохій 668, самостійнихъ сотрудицтвъ 24, системізованихъ 25, а несистемізованихъ 58. Церковъ матернихъ є 707, а дочєрнихъ 571; монастирѣвъ Ч. св. В. В. 7. Парохій цїсарского наданя є 54, приватного патрона-ту 539, з завїшенимъ правомъ патронату 93, єпископского наданя 3, а вільного наданя 3. Най-більше душъ гр.-кат. обряду має дрогобичий де-канат (66.859), а найменше короснянський (7.546). Вєсѣхъ вірнихъ гр.-кат. обряду є в епархії 1,110,383. При кожній поодинокій парохії виказано в шема-тизмѣ читальні, торговлї і каси.

Телеграми

з дня 9. марця.

Льондон. Times-ови доносять з Петербурга: До Царского Села прийшла вчєра телеграма від Куропатчина, що на північний захід від Мукдена находять ся великі сили неприятеля і при-неволюють єго до сейчасового відвороту.

Мукден. Петерб. аген. телегр. доносить: На північній заходї сильна стрїлянина не вгаває. Мури домѣвъ в Мукденї дрожать під напоромъ во-здуха. Битва шалїє на цїсарскихъ гробах.

Завзята битва під Мукденомъ веде ся від трохъ днѣвъ. Япанці приступили до Мукдену на всего три кїльметри, а бомби падають на шляхъ залїзниці.

Токіо. Маршалок Ояма доносить, що Росія н побито на вєсѣхъ становискахъ, тому по-чали они пофати ся.

Льондон. Бюро Райтера доносить, що Япан-ці стратили в битвахъ під Мукденомъ до 60,000 вїйска, а страти по обохъ сторонахъ вивосять по-верхъ 100,000 жовнїрѣвъ.

Прага. Narodni Listy доносять з Петербурга, що головнимъ моторомъ замаху на вел. кн. Сергія був один з князїв Оболенських.

Париж. Temps доносить, що російська еска-дра відплила з Мадагаскару з поворотомъ до Джїбуті.

Оповіщенє.

Отсимъ подаємо до загальної вїдомости, що звичайні Загальні Збори „Повїтового Товариства кредитового у Бїбрцї“, стоваришеня зарє-строваного з обмеженою порукою, відбудуть ся дня 25. марця 1905 о годинї 1. по полудня в комнатї Товариства з отсимъ порядкомъ дневнимъ:

- 1. Звіт Дирекції з діяльности і рахунків за рік 1904.
2. Звіт контрольной комісії.
3. Удїленє Дирекції і Радї надзираючї абсолюторїї.
4. Роздїл чистого зиску і ухвалєнє дивї-денди.
5. Вибір двохъ членѣвъ Ради надзираючої.
6. Внесєня членѣвъ.

Збори відбудуть ся без огляду на число присутнихъ членѣвъ. Право участї в Загальнихъ Збо-рахъ мають тїльки ті члєни Товариства, котрі цюнайменше один удїл в цїлости уплатили (\$ 50. ст.). — Учасники мають виказатись удїловни-ми книжочками яко легїтимацією.

Бїбрка, дня 4. марця 1905.

За Раду Надзираючу:

Іван Бурбель, голова. Ев. Рудий, за секретаря.

(3-3)

Надісланє.

Др. Мирон Вахнянин

лікар лїніки львівского універс., б. лікар клініки проф. Ляйдєна в Берлінї пординує у внутрїшнихъ недугахъ від 3—5 попол. ул. Академічна ч. 26. (мезанїн).

ОКУЛІСТ

Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ординує

при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

Colosseum В пасажі Германія

при ул. Соняшній у Львові.

від 1. до 16. марця 1905.

- 1) Орхєстра. 2) Рекламограф. 3) Пан Бонї-фатїй, шутка в 1 актї В. Рапацкого (спна). 4) Lou de Arnold, міжнародна співачка. 5) Ferry et Cesary, незрівнанї продукції на потрібнімъ друкку. 6) Simicel, майстер на мандолїні. (Павза). 7) Ор-хєстра. 8) Picardy et William в ориґинальнїмъ актї. 9) Lilian Denis, ексцентрична субретка. 10) Jean Paul, надзвичайний комік. 11) Steidlєr, знамени-тий чревобєсїдєнк. 12) 6 звїздъ щастя, ан-самбль зі співачами і танцями.

Щодєнно о 8. год. вечеръ представлєнє. В недїлї і свята 2 представлєнє о 4. год. попол. і о 8. год. вечеромъ. Що пятницї High-Life пред-ставлєнє. Бїлети вчаснїше можна набути в конторї Цльона при ул. Кароля Людвика ч. 9. З куплєннємъ бїлетомъ на фотелї, лѣожкї і Гряднї крісла можна їхати даромъ на представлєнє ом-нібусами Кольосєю, які ждуть коло Вїдєньскої каварнї.

Маємо честь повїдомити Вп. Публику, що вислалїсьмо на провінцію нашихъ агєнтѣвъ в цїли доконуваня вєсѣхъ замовлєнєвъ «Со-кїльского Базару». Агєнти роблять замовлєнє безъ побїраня якихъ небудь задаткѣвъ. — Від «Со-кїльского Базару» у Львові ул. Руска 1.

Ученик приватист глядає лекції на селї. Приготовляє добре до гїмназїї Ласкаві зголошеня надсилати: П. К. post. rest. Збараж.

Розклад поїздів залїзничихъ обовязуючий від 1. мая 1904.

(Приїзд і відїзд поданий після середно-європейского часу).

Table with 4 columns: o год., Приходять до Львова (головний дворець), o год., Відходять зі Львова (головний дворець). Rows list train numbers and destinations like Krakow, Berlin, Vienna, Prague, Lviv, etc.

ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

Table with 2 columns: Приходять на головний дворець, Відходять з головного двірця. Rows list arrival and departure times for local trains.